

MINISTER INFRASTRUKTURY  
 MINISTER OF INFRASTRUCTURE  
 ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE  
 COMMUNICATION

dotyczące: <sup>1/</sup>  
 concerning:



~~UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL GRANTED~~  
~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL EXTENDED~~  
~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL REFUSED~~  
~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~  
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.  
*of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.*

Nr homologacji: **E20 67R-010478**  
*Approval No.:*

Nr rozszerzenia: **4**  
*Extension No.:*

1 Elementy wyposażenia do zasilania LPG: <sup>1/</sup>  
*LPG equipment considered:*

~~Zbiornik typu łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego – jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia~~  
~~*Container of a type including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.*~~

~~Zawór ograniczający napełnienie do 80%~~  
~~*80 percent stop valve*~~

~~Wskaźnik poziomu~~  
~~*level indicator*~~

~~Nadeśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)~~  
~~*pressure relief valve (discharge valve)*~~

~~Nadeśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa~~  
~~*pressure relief device*~~

~~Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ~~  
~~*remotely controlled service valve with excess flow valve*~~

~~Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:~~  
~~*multivalve, including the following accessories:*~~

Gazoszczelna obudowa	typu	STEP 1	wersja	VER. 1,	VER. 2
<i>gas-tight housing</i>	<i>type</i>		<i>version</i>		
Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący) <sup>1/</sup>					
<i>power supply bushing (pump/actuators)</i>					

Pompa paliwa  
*Fuel pump*  
 Parownik/regulator ciśnienia  
*Vaporizer/pressure regulator*  
 Zawór odcinający  
*Shut-off valve*  
 Zawór zwrotny  
*Non-return valve*  
 Nadeściennowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego  
*Gas-tube pressure relief valve*  
 Złącze robocze  
*Service coupling*  
 Przewód giętki  
*Flexible hose*  
 Oddalony wlew paliwa  
*Remote filling unit*  
 Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz  
*Gas injection device or injector*  
 Magistrala paliwowa  
*Fuel rail*  
 Urządzenie dawkujące gaz  
*Gas dosage unit*  
 Mieszalnik gazu  
*Gas mixing piece*  
 Elektroniczna jednostka sterująca  
*Electronic control unit*  
 Czujnik ciśnienia/temperatury  
*Pressure/temperature sensor*  
 Zespół filtra LPG  
*LPG filter unit*



- |   |  |   |
|---|--|---|
| 2 | Nazwa handlowa lub marka<br><i>Trade name or mark</i>  | <b>STEP, BRC, BEDINI, PRINS, STAR GAS,<br/>         BFG, LANDI, LANDI RENZO, ALDESA,<br/>         ZAVOLI, EMMEGAS, BERGINI, ROMANO,<br/>         LOVATO, MRD, VIALLE, MGS</b> |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy<br><i>Manufacturer's name and address</i>   | <b>Meridyen Alternatif Yakıt Sistemleri Ltd. Sti<br/>         Organize Sanayi Bölgesi T.Ziyaeddin Cad. NO:11<br/>         Selçuklu KONYA / TURKEY</b>                         |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)<br><i>If applicable, name and address of manufacturer's representative</i>                    | <b>nie dotyczy<br/>         N/A</b>   |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:<br><i>Submitted for approval on:</i>   | <b>14.05.2010</b>   |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie<br>badań homologacyjnych:<br><i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | <b>WYDZIAŁ TRANSPORTU<br/>         POLITECHNIKI ŚLĄSKIEJ<br/>         ul. Krasińskiego 8,<br/>         PL-40-019 Katowice</b>   |
| 7 | Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę:<br><i>Date of report issued by that service:</i>   | <b>30.07.2010</b>   |
| 8 | Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę:<br><i>Number of report issued by that service:</i>  | <b>NB-102/RT 2/2010/1</b>   |

- 9 Homologacja: ~~udzielona/odmówiona/rozszerzona/ cofnięta~~<sup>1/</sup>  
Approval: ~~granted/refused/extended/withdrawn~~
- 10 Powód (Powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): **zmiana nazwy i adresu firmy, usunięcie marek FORCE, €-GAS, VOLTRAN, e-GAS, wprowadzenie marek MRD, VIALLE, MGS**  
*Reason(s) of extension (if applicable): change of manufacturer's name and address, withdrawal of trade names FORCE, €-GAS, VOLTRAN, e-GAS, and introduction of a new one MRD, VIALLE, MGS*
- 11 Miejscowość: **00-928 Warszawa**  
Place:
- 12 Data: **09. 08. 2010**  
Date:
- 13 Podpis:  
Signature:
- Z upoważnienia  
MINISTRA INFRASTRUKTURY

*Jerzy Król*  
Naczelnik Wydziału  
Warunków Technicznych, Rozpraw i Przewozów Specjalnych  
w Departamencie Transportu Drogowego
- 
- 14 Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie  
*The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request*
- Opis techniczny wraz z rysunkami  
*Technical description and drawings*
- Sprawozdanie z badań nr: **NB-102/RT 2/2010/1**  
*Test report No.*

<sup>1/</sup> Niepotrzebne skreślić  
*Strike out what does not apply*